



Decisions adopted by the Committee of Ministers at its 1265th meeting (20-21 September 2016)
Décisions adoptées par le Comité des Ministres lors de sa 1265^{ème} réunion (20-21 septembre 2016)

Cases against Albania

Affaires contre l'Albanie

- Caka group (first judgment final on 08/03/2010): unfair criminal proceedings.
Groupe Caka (premier arrêt définitif le 08/03/2010) : procédures pénales inéquitables.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Dybeku group (first judgment final on 02/06/2008): unlawful detention and poor conditions of detention; failure to comply with interim measures indicated by the Court.
Groupe Dybeku (premier arrêt définitif le 02/06/2008) : détention illégale et mauvaises conditions de détention ; non-respect d'une mesure provisoire indiquée par la Cour.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Azerbaijan

Affaires contre l'Azerbaïdjan

- Ilgar Mammadov (judgment final on 13/10/2014): arrest and pre-trial detention to punish the applicant for having criticised the government, in breach of Article 18 taken in conjunction with Article 5.
Ilgar Mammadov (arrêt définitif le 13/10/2014) : arrestation et détention provisoire dans le but de sanctionner le requérant pour avoir critiqué le gouvernement, en violation de l'article 18 combiné avec l'article 5.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Namat Aliyev group (first judgment final on 08/07/2010): various irregularities in the context of the 2005 and 2010 parliamentary elections and lack of safeguards against arbitrariness.
Groupe Namat Aliyev (premier arrêt définitif le 08/07/2010) : différentes irrégularités dans le cadre des élections parlementaires de 2005 et 2010 et absence de garanties contre l'arbitraire.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Belgium

Affaires contre la Belgique

- Trabelsi (judgment final on 16/02/2015): extradition in 2013 of the applicant from Belgium to the United States, where he risks an irreducible life sentence; failure to comply with the Court's interim measure.
Trabelsi (arrêt définitif le 16/02/2015) : extradition, en 2013, du requérant de Belgique vers les Etats-Unis, où il encourt une peine de réclusion à perpétuité incompressible ; non-respect de la mesure provisoire de la Cour européenne.



↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Vasilescu (judgment final on 20/04/2015): structural problem concerning prison overcrowding and conditions of detention.

Vasilescu (arrêt définitif le 20/04/2015) : problème structurel concernant la surpopulation carcérale et les conditions de détention.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Bosnia and Herzegovina

Affaires contre la Bosnie-Herzégovine

- **Đokić** group (first judgment final on 04/10/2010) and Mago and Others (judgment final on 24/09/2012): inability for members of the former Yugoslav People's Army ("YPA") to repossess their pre-war apartments in the aftermath of the war in Bosnia and Herzegovina.

Groupe **Đokić** (arrêt définitif le 04/10/2010) et Mago et autres (arrêt définitif le 24/09/2012): impossibilité pour les membres de l'armée de l'ex-Yougoslavie d'obtenir la restitution de leur appartement de fonction militaire après la guerre en Bosnie-Herzégovine.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Bulgaria

Affaires contre la Bulgarie

- Nachova and Others group (first judgment final on 06/07/2005): excessive use of firearms by police officers during arrests; ineffective investigations.

Groupe Nachova et autres (premier arrêt définitif le 06/07/2005) : usage excessif d'armes à feu par des officiers de police lors d'arrestations ; ineffectivité des enquêtes.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- United Macedonian Organisation Ilinden and Others group (first judgment final on 19/04/2006): unjustified refusals of the courts to register an association aiming at achieving "the recognition of the Macedonian minority in Bulgaria".

Groupe Organisation Macédonienne Unie Ilinden et autres (premier arrêt définitif le 19/04/2006) : refus injustifiés des tribunaux d'enregistrer une association visant « la reconnaissance de la minorité macédonienne de Bulgarie ».

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Velikova group (first judgment final on 04/10/2000): excessive use of force by members of the law enforcement agencies; ineffective investigations.

Groupe Velikova (premier arrêt définitif le 04/10/2000) : usage excessif de la force par des membres des forces de l'ordre ; ineffectivité des enquêtes.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)



Case against Croatia

Affaire contre la Croatie

- Statileo (judgment final on 10/10/2014): statutory limitations on use of property by landlords, including through the rent control scheme for flats subject to protected leases.
Statileo (arrêt définitif le 10/10/2014) : limitations légales à l'utilisation des propriétés par les propriétaires, y compris par le biais du système de contrôle des loyers pour les appartements soumis aux baux protégés.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Case against Georgia

Affaire contre la Géorgie

- Aliev (judgment final on 13/04/2009): poor conditions of detention.
Aliev (arrêt définitif le 13/04/2009) : mauvaises conditions de détention.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Greece

Affaires contre la Grèce

- S.D. group (first judgment final on 11/09/2009): unlawful detention of asylum seekers and migrants pending execution of deportation orders.
Groupe S.D. (premier arrêt définitif le 11/09/2009) : détention extraditionnelle irrégulière de demandeurs d'asile et de migrants.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Vallianatos and Others (judgment final on 07/11/2013): discrimination against same-sex couples excluded from the scope of the law establishing civil unions.

Vallianatos et autres (arrêt définitif le 07/11/2013) : discrimination envers les couples de même sexe en raison de leur exclusion du champ de la loi en matière d'union civile.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)



Cases against Italy

Affaires contre l'Italie

- Costa and Pavan (judgment final on 11/02/2013): inconsistency in the Italian legal system in the field of medically-assisted procreation.

Costa et Pavan (arrêt définitif le 11/02/2013) : incohérence du système législatif italien en matière de procréation médicalement assistée.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Sharifi and Others¹ (judgment final on 21/01/2015): collective expulsion of asylum seekers to Greece.

Sharifi et autres^[1] (arrêt définitif le 21/01/2015) : expulsion collective de demandeurs d'asile vers la Grèce.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Malta

Affaires contre Malte

- Suso Musa group (first judgment final on 09/12/2013): problems related to detention pending asylum and deportation proceedings.

Groupe Suso Musa (premier arrêt définitif le 09/12/2013) : problèmes liés à la détention dans l'attente d'une décision en matière d'asile et d'expulsion.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against the Republic of Moldova

Affaires contre la République de Moldova

- Ciorap, Becciev and Paladi groups (first judgment final on 04/01/2006): poor conditions of detention, including lack of access to adequate medical care and lack of an effective remedy.

Groupes Ciorap, Becciev et Paladi (premier arrêt définitif le 04/01/2006) : mauvaises conditions de détention, y compris défaut d'accès à des soins médicaux appropriés ; absence de recours effectif.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

¹ Case against Greece and Italy. The violations in respect of Greece are examined in the context of the M.S.S. group.
Affaire contre la Grèce et l'Italie. Les violations concernant la Grèce sont examinées dans le cadre du groupe M.S.S.



Cases against Poland

Affaires contre la Pologne

- Al Nashiri group (first judgment final on 15/09/2004): violations related to secret rendition operations by the CIA.
Groupe Al Nashiri (premier arrêt définitif le 16/02/2015) : violations liées à des opérations de « remise » secrète par la CIA.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Kaprykowski group (first judgment final on 03/05/2009): poor conditions of detention mainly due to lack of adequate medical care.
Groupe Kaprykowski (premier arrêt définitif le 03/05/2009) : mauvaises conditions de détention, principalement dû à l'absence de soins médicaux adéquats.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Cases against Romania

Affaires contre la Roumanie

- Centre for legal resources on behalf of Valentin Câmpeanu (judgment final on 17/07/2014): deficiencies in the legal protection and medical and social care afforded to a young man with mental disabilities leading to his death in 2004.
Centre de ressources juridiques au nom de Valentin Câmpeanu (arrêt définitif le 17/07/2014) : déficiences dans le système de protection judiciaire et de soins médicaux et sociaux prodigués à un jeune homme atteint de déficiences mentales, ayant conduit à son décès en 2004.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Parascineti (judgment final on 13/06/2012): overcrowding and poor conditions in psychiatric facilities.
Parascineti (arrêt définitif le 13/06/2012) : surpeuplement et mauvaises conditions en établissements psychiatriques.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)



Cases against the Russian Federation

Affaires contre la Fédération de Russie

- Finogenov and Others (judgment final on 04/06/2012): loss of life and injuries caused during a mass hostage-rescue operation at the "Nord-Ost" theatre in Moscow and lack of effective investigation.

Finogenov et autres (arrêt définitif le 04/06/2012) : décès et blessures occasionnés lors de l'opération de sauvetage au théâtre de Nord-Ost de Moscou dans le cadre d'une prise d'otages massive et absence d'enquête effective.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Klyakhin group (first judgment final on 06/06/2005): various problems relating to pre-trial detention.

Groupe Klyakhin (premier arrêt définitif le 06/06/2005) : divers problèmes concernant la détention provisoire.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Case against Serbia

Affaires contre la Serbie

- Zorica **Jovanović** (judgment final on 09/09/2013): failure to provide information as to the fate of new-born babies alleged to have died in maternity wards.

Zorica **Jovanović** (arrêt définitif le 09/09/2013) : défaut d'informations sur le sort de nouveau-nés, supposés décédés dans les maternités.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

Case against the "the former Yugoslav Republic of Macedonia"

Affaire contre "l'ex-République yougoslave de Macédoine"

- El-Masri (judgment final on 13/12/2012): violations related to a "secret rendition" operation by the CIA.

El-Masri (arrêt définitif le 13/12/2012) : violations concernant une opération de « remise secrète » à la CIA.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)



Cases against Turkey

Affaires contre la Turquie

- **Bati** and Others group (first judgment final on 03/09/2004): ill-treatment by the police and the gendarmerie; ineffective investigations.
Groupe **Bati** et autres (premier arrêt définitif le 03/09/2004) : mauvais traitement par la police et la gendarmerie ; enquêtes ineffectives.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Cyprus v. Turkey (judgments final on 10/05/2001 and 12/05/2014): 14 violations in relation to the situation in the northern part of Cyprus (cluster of property rights of enclaved persons).
Affaire Chypre c. Turquie (arrêts définitifs le 10/05/2001 et le 12/05/2014) : 14 violations en relation avec la situation dans la partie nord de Chypre (examen du volet des droits de propriété des personnes enclavées).
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Incal and Gözel group and Özer group (first judgment final on 09/06/1998): unjustified interferences with freedom of expression, owing notably to criminal convictions.
Groupe Incal et Gözel et groupe Özer (premier arrêt définitif le 09/06/1998) : ingérences injustifiées dans la liberté d'expression, notamment en raison de condamnations pénales.
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Varnava and Others (judgment final on 18/09/2009): lack of effective investigation into the fate of nine Greek Cypriots who disappeared during the military operations undertaken by Turkey in Cyprus in 1974 (examination of the issue of payment of the just satisfaction).
Varnava et autres (arrêt définitif le 18/09/2009) : absence d'enquête effective sur le sort de neuf Chypriotes grecs disparus durant les opérations militaires menées par la Turquie à Chypre en 1974 (examen de la question du paiement de la satisfaction équitable).
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)
- Xenides-Arestis group (first judgment final on 22/03/2006): continuous denial of access to property in the northern part of Cyprus (examination of the issue of payment of the just satisfaction).
Groupe Xenides-Arestis (premier arrêt définitif le 22/03/2006) : refus continu opposé aux requérants d'accéder à leurs biens situés dans la partie nord de Chypre (examen de la question du paiement de la satisfaction équitable).
↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)



Cases against Ukraine

Affaires contre l'Ukraine

- Kaverzin, Afanasyev group, Karabet and Others and Belousov (first judgment final on 05/07/2005): ill-treatment / torture by police and lack of effective investigation.
Kaverzin, groupe Afanasyev, Karabet et autres, Belousov (premier arrêt définitif le 05/07/2005) : mauvais traitements / torture par la police et absence d'enquête effective.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Kharchenko, Chanyev and Korneykova (first judgment final on 19/04/2012): unlawful arrests and unlawful and lengthy detention on remand.
Kharchenko, Chanyev et Korneykova (premier arrêt définitif le 19/04/2012) : arrestations illégales et détentions provisoires illégales et prolongées.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)

- Yuriy Nikolayevich Ivanov + Zhovner group (first judgment final on 29/09/2004): non-enforcement of domestic court decisions against the State or State owned enterprises.
Yuriy Nikolayevich Ivanov + groupe Zhovner (premier arrêt définitif le 29/09/2004) : non-exécution de décisions judiciaires internes contre l'Etat ou les entreprises publiques.

↳ [Decision adopted / Décision adoptée](#)